

Yleiskielinen:

Oikeus saada tietoja ja velvollisuus antaa tietoja

Asiakkaalla on pääsääntöisesti oikeus saada tietoja itseään koskevasta asiakirjasta. Asiakas on myös velvollinen itse antamaan ne tiedot, joita tarvitaan hänen sosiaalihuoltonsa järjestämiseksi. Asiakkaalla on oikeus saada tietää, miksi hänen antamiaan tietoja tarvitaan, mihin tarkoitukseen niitä käytetään, mihin niitä luovutetaan ja mihin henkilörekisteriin tiedot talletetaan.

Sosiaalihuollon viranomainen saa salassapitosäännösten estämättä sosiaalihuollon asiakassuhteeseen olennaisesti vaikuttavat tiedot ja selvitykset, jotka ovat viranomaiselle laissa säädetyn tehtävän vuoksi välttämättömiä asiakkaan huollon, hoidon tai koulutuksen tarpeen selvittämiseksi ja järjestämiseksi.

Selkokielinen:

Oikeus saada tietoja ja velvollisuus antaa tietoja

Asiakkaalla on oikeus saada tietoja itseään koskevista asioista.

Asiakas on myös itse velvollinen antamaan tarvittavat tiedot.

Asiakkaalla on oikeus saada tietää, miksi hänen antamiaan tietoja tarvitaan ja mihin niitä käytetään.

Asiakkaalle on myös kerrottava, mihin häntä koskevat tiedot talletetaan.

Sosiaalihuollon viranomainen saa tietoonsa salassa pidettävät tiedot, jos hän niitä välttämättä tarvitsee.